

広報 かわぐち

No. 259
平成7年 5月

発行 新潟県川口町長 青柳 弘
編集 川口町役場総務課
(〒949-75 ☎(0258)89-3111)

サン・アントニア・川口



町図書館から こんな本が入りました



★八代将軍「吉宗」 文春文庫 刊
—NHK大河ドラマ
名君徳川吉宗のすべて
現代を生きる我々日本人にヒント
を与えてくれる。

★寒い国からやってきた猫 二見書房 刊
デリック・ロングデン著
英国紳士と白い仔猫のおかしな暮らしに淑女たちも微笑んで!
イギリスのベストセラー作家があぐる
—ユーモアいっぱいの猫の本—

~その他の新着紹介~

- 日光の謎を解く 隨想舎 刊
(読売新聞社 宇都宮支社編)
- 美男へのレッスン 中央公論社刊
—美男でお悩みのあなたへ—
- 死者との誓い 二見書房 刊
マット・スカダー作
PWA最優秀長篇賞受賞

おわび

4月号本欄で
「笹崎美樹」とあるのは
「笹崎美樹ちゃんの誤りでした。
訂正して深くおわびいたします。」

人口の動き

(平成7年4月20日現在)

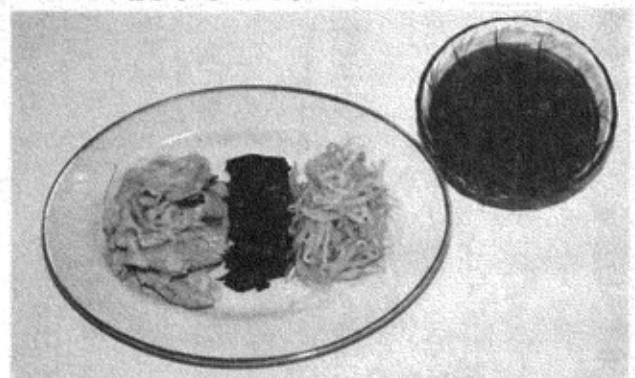
男	3,076人
女	3,193人
計	6,269人
世帯数	1,545戸

健康づくりは食生活から

高脂血症予防の食生活 ④

食生活改善推進員おすすめの

“豚肉の冷しゃぶ”



1人当りカロリー 175キロカロリー

●材料 (4人分)

豚ロース(薄切り)…200g 豆もやし…2カップ
にら……………80g 昆布……10cm角1枚
タレ…(ポン酢しょうゆ大さじ6 だし汁大さじ2)

●作り方

- ①豆もやしはひげ根を取り除いて半分に切り、蒸し煮して水気を切り、冷蔵庫で冷やす。
- ②にらは熱湯でサッとゆでて水気を絞り、豆もやしと同じ長さに切って冷蔵庫で冷やす。
- ③タレの調味料を混せて冷蔵庫で冷やす。
- ④鍋に昆布と水を入れて煮立て、豚肉を1枚ずつ広げて入れ、火が通ったら氷水にとり、冷たくなったら水気を切る。
- ⑤器に冷やし、豚しゃぶと野菜を盛り、タレで食べる。

●食生活改善のヒント

- (成人病予防のための食生活指針より)
◎減塩で高血圧と胃ガン予防
・塩辛い食品を避け、塩分摂取は1日10g以下に調理の工夫で無理なく減塩できます。

●お問い合わせは次の食生活改善推進員に

阿部みち子さん（武道窪） ☎ 89-3942
山崎しづえさん（相川2） ☎ 89-2059

自動車税・軽自動車税の
納期限は5月31日です
忘れずに納めましょう



お問い合わせは
自動車税 小千谷財務事務所収税課
☎ 82-6361 (内線) 207
軽自動車税 役場財政課
☎ 89-3111 (内線) 152

町議会議員選挙

新しい顔ぶれ決まる

任期満了に伴う町議会議員一般選挙は、四月十八日告示、同二十三日に投票が行われ、十六人の新しい議員が決まりました。

十六議席をめぐつて

少數激戦

今回の選挙では、当選二、三回の現職議員五人が引退する中で、新人五人、元職二人、現職十人の計十七人が立候補、定数十六の議席をめぐつて少數激戦の選挙戦を開幕しました。

前回に続き、候補者の政見を掲載した選挙公報が発行され、また身近な選挙とあって有権者の高い関心が寄せられました。

投票は午前七時から町内十一か所の投票所で一斉に始まりました。

投票率は

九三・一一%

投票は二十三日午前七時から町内十一か所の投票所で一斉に始まりました。

町議選への高い関心を反映し、投票開始と同時に各投票所とも有権者の出足は好調で、中間投票率は前回選挙を上回っていましたが、午後からの雨の影響もあって、最終投票率は前回（九四・三九%）を一・二八%下回る九三・一一%にとどりました。

投票は午後六時に締め切られ、午後七時三十分から即日開票されました。

開票所となつた役場には、

大勢の参観人が詰めかけ、開票作業が進む中、開票速報に注目していました。

大勢は午後九時頃に判明、

現職九人、元職二人、新人五人の十六人の議員が誕生しました。

16人の顔ぶれ

(届出順・敬称略)

新議員



投開票状況

区分	有権者数	投票者数	投票率
男	人 2,280	人 2,116	% 92.81
女	人 2,434	人 2,273	% 93.39
計	人 4,714	人 4,389	% 93.11

有効投票数	票 4,339
無効投票数	票 50
投票総数	票 4,389

町會議員選挙開票結果

候補者氏名	得票数	現・元・新の別
石坂勝正	433	新
古田島祐豊	335.841	新
関弘蔵	335	現
笹崎晃市	328	新
覚張栄一	311.305	新
星野重雄	266	現
綱昭博	262	現
小西勝平	261	現
渡部庄平	255	現
山田宗一郎	249	現
喜多村益二	235	新
覚張定一	228.694	元
内山五作	216	現
古田島博英	211.158	現
山崎良治	171	元
角張喜一郎	156	現
堀沢哲男	85	現



笹崎晃市 新

岩出原 会社役員 55歳 当選1



喜多村益二 新

川口5 会社役員 68歳 当選1



小西勝平 現

川口3 会社員 51歳 当選2



覚張栄一 新

長坂 農業 60歳 当選1



渡部庄平 現

川岸 会社員 55歳 当選4



関弘蔵 現

中新田 農業 62歳 当選3



綱昭博 現

川口1 会社員 50歳 当選2



内山五作 現

大谷内 農業 59歳 当選2



古田島博英 現

中山 農業 70歳 当選3



石坂勝正 新

相川1 農業 64歳 当選1



山田宗一郎 現

原新田 農業 59歳 当選2



星野重雄 現

相川1 農業 66歳 当選3



山崎良治 元

前原 会社員 60歳 当選6



古田島祐豊 新

木沢 僧侶 54歳 当選1



覚張定一 元

野田 豆腐製造販売業 62歳 当選6



角張喜一郎 現

小高 農業 55歳 当選4

滞在型家族旅行村

家族そろつてご利用ください

新緑の季節を迎えて、ゴルフデンマークを間に控えた4月二十三日、滞在型家族旅行村・キャンバス川口がオープンしました。今夏には屋内ゲートボール場「すばいく川口」のオープンが予定され、利用者の増加が期待されています。

今年は昨年より一日早いオープン。小雨模様の肌寒い天候にもかかわらず、ファミリーゴルフ場には、町内外からゴルフ爱好者が次々と訪れ、シーズン早々のプレーを楽しみました。

また、今年の一一番スタートとなつた星野志津代さん（牛ヶ首）には、オープンを記念して青柳町長から花束が贈られました。キャンバス川口には、年間二十三万人を超える利用者が訪れていました。今年も四月一日の受付開始と同時に、県内外から各施設の予約が相次いでおり、ゴー

ルデンマークから本格的なにぎわいを見せます。皆さんもご家族そろつてスキー場やレジャーにぜひご利用ください。

宿泊施設がオープンし、施設整備も一段と進み、利用者の増加につながっています。今夏には、屋内ゲートボール場「すばいく川口」のオープンも予定され、施設はさらに充実されます。

クラブハウスを併設した初のオールシーズン活用型の施設で、天候に左右されることなく四季を通じて土の上でゲートボールや軽スポーツなどを楽しむことができ、さらに利用者の増加が期待されています。



▲オープンを記念して
星野志津代さんに
花束が贈られた。



▲ピクニック広場



▲雪むろ施設
周辺には緑地公園も整備されました

町では、野外学習のむら、生涯学習のむら、原始古代むらの三つのむらづくりによる滞在型家族旅行村・キャンバス川口の整備を進めています。その中核となる野外学習のむらには、すでに二十数りのスポーツ、レクリエーション施設が整備され、町の定住構想の核、誘客の資源として、

キャンバス川口の再開発と町の活性化を



**雪むろと
小動物舎が完成**

また、キャンバス川口の一角に新たに雪むろ施設と小動物飼育舎が完成しました。この施設は中山間地域農村活性化総合整備事業により整備したもので、雪むろ施設は約三百立方メートルの雪を長期間保存でき、農産物などの雪中貯蔵や夏のイベントなどさまざまな雪の利用方法が検討されています。

小動物飼育舎は、主にアイガモ農法による特別栽培米（無農薬米）の促進やアイガモを活用した新しい特産品の開発などが計画されています。

また県のリゾート構想の北の玄関口、ファミリースポーツゾーンとしても、大きな役割を果たしています。

町では、さらに温泉開発を主体とした新しい構想によるキャンバス川口の再開発を進め、誘客を促進し魅力ある町づくりと町の活性化を進めることとしています。

町では、野外学習のむら、原始古代むらの三つのむらづくりによる滞在型家族旅行村・キャンバス川口の整備を進めています。その中核となる野外学習のむらには、すでに二十数りのスポーツ、レクリエーション施設が整備され、町の定住構想の核、誘客の資源として、

ファミリーゴルフ場

○5月20日(土)より早朝から営業します。
どうぞご利用ください。

営業時間 (スタート時間)
5:30~6:30 (5, 9, 10, 11月)
5:00~6:30 (6, 7, 8月)

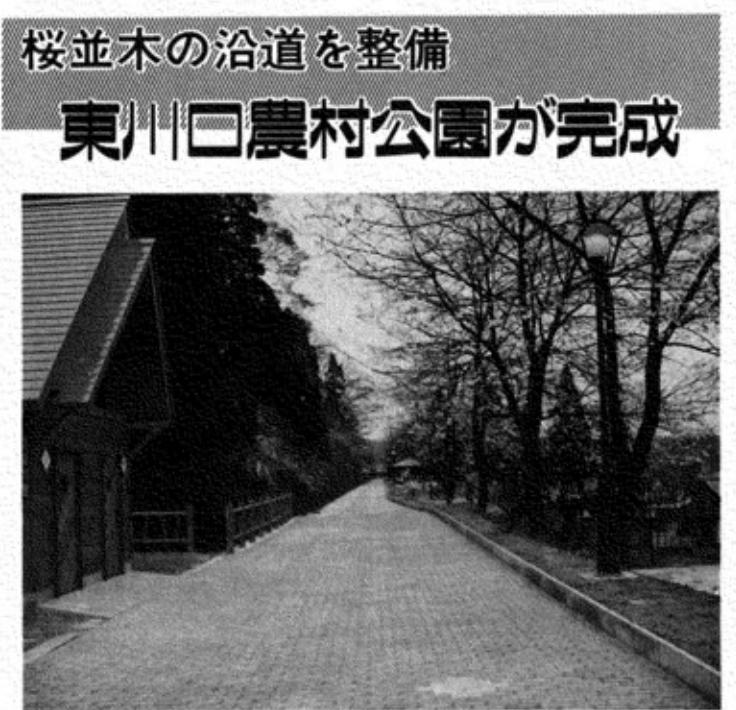
キャンバス川口の問い合わせ先

キャンバス川口 管理事務所 ☎ 0258(89) 4171代
ゴルフ場レストハウス ☎ 0258(89) 3333
宿泊申し込みは
サン・ローラ川口 ☎ 0258(89) 3000



この公園は、山間地域活性化総合整備事業により東川口地内の桜並木の保存と活用を図るため整備したものです。

沿道には、延長300メートルにわたり歩道プロックが敷かれたほか、木製の東屋（休憩所）やベンチ、野外テーブル、街灯、水洗トイレなども整備され、子供から大人まで気軽に散歩をしたり、くつろげる公園になりました。



桜並木の沿道を整備 東川口農村公園が完成

老人クラブ 俳句教室(末広荘 3・28)

大内迪子先生 御指導

水音を聞き山毛桜の芽のほぐれ初む 覚張正司
越後の雪も解け初めて、そこそこに水の流れる音がはじ
めると、固った山毛桜の芽もうながされてしまふと
いう。早春の息吹きが無駄な言葉なく表現されている。

見て居ても見ていなくても鳥帰る 大野若菜
時が来ると、鳥達は人らにかかる北を指して渡つてゆ
く。見られることにも又見られていないことにも関せ
ず。その一寸した感じをよく捉えてある句。

屋根替の頭領八十路声高に 新宮山紫
このごろ屋根替をする人も減つてしまつたと聞く。八十路
の頭領の気魄が声高にの一語で余すなく現わされている。

風に酔ふごとく雪道人の行く 内山松月
雪道を歩くには、すたすたとはゆかない。一步づつよろめ
いたりしながらゆく。まして風があれば猶更に。

春霞色とりどりの気球浮く 覚張次郎
このごろ屋根替をする人も減つてしまつたと聞く。八十路
の頭領の気魄が声高にの一語で余すなく現わされている。

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

◎佛前に卒業証書供へあり 覚張次郎
かたことと雨極たたく雪解水 同
さむき日の佛の部屋の微香かな 同
雑飾る新しきもの古きもの 同
三月の声をききしに今朝の雪 同
春の風雪の田園を渡り来る 同
春炬燵一人占して一日暮れ 同

雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

窓開けて春風入るる昼餉時 同
雪の嵩減りて瀬音のたかまりぬ

火の取扱いに注意を!!
5月は林野火災が多くなります。
また、いつたん火災が発生しやす
と急速に延焼し、大火となる
おそれがあります。
毎年山菜採りや農作業にお
いてタバコの投げ捨て、枯れ
草等の野焼きの飛び火による
林野火災が多発しています。
火の取り扱いには十分注意
してください。

競技内容 ハンディ方式(18
ホールストロークプレー)
参加資格 オフィシャルハン
ディキヤップ保持者に限り
ます。
受講料 ホール料金
(18ホールストロークプレー)
参加者負担

北魚ウッドフラワー教室
受講生募集

優しい木目のカンナクズが
美しいアートフラワーに!
誰にでも簡単に美しい作品

申込期限 5月15日(月)までに
電話で北魚沼支部へ申し込
みください。

(02579(2)0985)



副團長 岡村慎成さん



副團長 佐藤正規さん

5月は林野火災が
多くなります。
また、いつたん火災が発生しやす
と急速に延焼し、大火となる
おそれがあります。

火の取扱いに注意を!!
5月は空気が乾燥し、強風
の日も多く火災が発生しやす
くなります。
また、いつたん火災となる
と急速に延焼し、大火となる
おそれがあります。

毎年山菜採りや農作業にお
いてタバコの投げ捨て、枯れ
草等の野焼きの飛び火による
林野火災が多発しています。
火の取り扱いには十分注意
してください。

**キヤンバスカツプ
争奪ゴルフ大会**

期日 5月21日(日)
日程 午前8時30分集合
午前8時スタート
会場 川口ゴルフ大会

募集人員 80名(定員になり
次第締め切ります)
申込方法 5月15日(月)までに
川口ゴルフ場(89-3333)
へ申し込みください。
※組み合わせ時間は申し込ま
れた方に後日お知らせします。

受講料 二,〇〇〇円
(材料費とも)

が作れます。
日時 5月19日(金)、26日(金)
13時30分~16時
会場 小出町佐梨 新潟県建
築組合連合会北魚沼支部
講師 山田由美子先生
(山田由美子アートフラワー教室)

4月1日付けで町消防団の
正副團長に、次の方が任命さ
れました。

任期は3年で、これから
防災活動などにご尽力いただ
くことになります。(敬称略)

副團長 古田島俊雄(川口6)
佐藤正規(中山)
岡村慎成(岩出原)
なお、これまで2期6年に
わたり團長をつとめられた綱
寅吉さん(川口5)は3月31
日をもつて退団されました。

小千谷警察署管内では、最
近重大事故が多発し、4月ま
でにすでに5人が交通事故
で死亡、そのうち4人が65
歳以上の高齢者です。

歩行者もドライバーも正し
い交通ルールの実践に心がけ
交通事故の防止に努めましょ
う。

●高齢者の交通事故防止
●子供の交通事故防止
●シートベルトの着用の徹底
●横断するときは安全な場所
を選び、必ず左右の安全を
確かめましょう。

【高齢者事故をなくそう】
高齢者事故の約半数は歩行
中で、見通しの悪くなる夕方
から夜にかけての事故が多く
発生しています。

◆外出するときは明るい服装
にするか、夜光反射材をつ
けましょう。

5月11日(土)~20日(日)
春の全国交通安全運動

▲子供の交通事故の防止を!

5月11日(土)~20日(日)
春の全国交通安全運動

●運動の重点
●高齢者の交通事故防止
●子供の交通事故防止
●シートベルトの着用の徹底
●横断するときは安全な場所
を選び、必ず左右の安全を
確かめましょう。

【高齢者事故をなくそう】
高齢者事故の約半数は歩行
中で、見通しの悪くなる夕方
から夜にかけての事故が多く
発生しています。

◆外出するときは明るい服装
にするか、夜光反射材をつ
けましょう。

5月11日(土)~20日(日)
春の全国交通安全運動

●運動の重点
●高齢者の交通事故防止
●子供の交通事故防止
●シートベルトの着用の徹底
●横断するときは安全な場所
を選び、必ず左右の安全を
確かめましょう。

【高齢者事故をなくそう】
高齢者事故の約半数は歩行
中で、見通しの悪くなる夕方
から夜にかけての事故が多く
発生しています。

◆外出するときは明るい服装
にするか、夜光反射材をつ
けましょう。

5月11日(土)~20日(日)
春の全国交通安全運動

●運動の重点
●高齢者の交通事故防止
●子供の交通事故防止
●シートベルトの着用の徹底
●横断するときは安全な場所
を選び、必ず左右の安全を
確かめましょう。

【高齢者事故をなくそう】
高齢者事故の約半数は歩行
中で、見通しの悪くなる夕方
から夜にかけての事故が多く
発生しています。

◆外出するときは明るい服装
にするか、夜光反射材をつ
けましょう。

5月11日(土)~20日(日)
春の全国交通安全運動

●運動の重点
●高齢者の交通事故防止
●子供の交通事故防止
●シートベルトの着用の徹底
●横断するときは安全な場所
を選び、必ず左右の安全を
確かめましょう。

【高齢者事故をなくそう】
高齢者事故の約半数は歩行
中で、見通しの悪くなる夕方
から夜にかけての事故が多く
発生しています。

◆外出するときは明るい服装
にするか、夜光反射材をつ
けましょう。

5月11日(土)~20日(日)
春の全国交通安全運動

●運動の重点
●高齢者の交通事故防止
●子供の交通事故防止
●シートベルトの着用の徹底
●横断するときは安全な場所
を選び、必ず左右の安全を
確かめましょう。

【高齢者事故をなくそう】
高齢者事故の約半数は歩行
中で、見通しの悪くなる夕方
から夜にかけての事故が多く
発生しています。

◆外出するときは明るい服装
にするか、夜光反射材をつ
けましょう。

5月11日(土)~20日(日)
春の全国交通安全運動

●運動の重点
●高齢者の交通事故防止
●子供の交通事故防止
●シートベルトの着用の徹底
●横断するときは安全な場所
を選び、必ず左右の安全を
確かめましょう。

【高齢者事故をなくそう】
高齢者事故の約半数は歩行
中で、見通しの悪くなる夕方
から夜にかけての事故が多く
発生しています。

◆外出するときは明るい服装
にするか、夜光反射材をつ
けましょう。

